

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملبية في يوم الثلاثاء 12 ذي الحجة 1326

SUSCRIPCIÓN

Melilla, un mes 1'98 Ptas.
España, Tánger y Tetuán, 500
Trimestre
Número suelta, 5 céntimos

SUPLEMENTOS ÁRABES

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

SUSCRIPCIÓN

Extranjero, semestre
Marruecos, semestre
Anuncios, precios convencionales

Los rifeños y el juego

Estos Guelays, vecinos nuestros, gustan mucho tirar de la oreja á Jorge.

Sus cafetuchos, son verdaderas salas de juego, donde pasan las horas viejolas venir. La estera les sirve indistintamente de mantel y de aspero tapete.

El juego favorito es el monte, nuestro prohibido monte, con la sola diferencia que pierde la carta que primero sale, lo mismo del albur que del gallo.

Cuantos jugadores empedernidos, se sacan que no aciertan una carta, exclamarán al saberlo:—¡Por que no imitaremos á los moros!

Las pasadas noches, un sobrino del Chaldy, pudo pagar cara su afición al juego.

El muchacho había perdido hasta el último céntimo y no teniendo otra cosa que jugarse, se jugó la chilaba, el turbante y hasta las babuchas.

El fresco de la madrugada le hizo comprender cuan necesario le era buscar abrigo, y para adquirirlo, pensó en robar una oveja á su tío.

Ni corto ni perezoso, saltó las tapias del corral, y cuando creía haber conseguido su objeto, sonó un disparo que le puso en precipitada fuga. Era su pariente, que al apercibirse del robo, quiso castigar por propia mano al ladrón.

Eilo suscitó ligera alarma, pues en Mezquita no ha renacido la tranquilidad.

Sección árabe

كيفية غرس شجر

الرومان

في فصل الربيع اوفى بصل الحريف

يعد في غرس هذه الشجرة الى المواضع

الرطبة اكيذة التربة وبعد الهالفة في

خبر الموضع المراد فيه الغرس ينفي تراها

ما كان نبت من الكشيش وان لا تتحرك

النفخ الكييرة من التراب الحبورعلي حالها

بل ينبغي تكسيرها وقد فيها

ثم بعد ان يتهي اكوص تفرس النفاة التي

اردت غرسها وكذلك تباح هذه الشجرة

بالزريعة علي حد سوا

وعلى كل حال بعد غرسها اوزرعها

ينبغي تعامدا بالسلي اكيذ وتوسيع

اكوص ونفيتها ما ينبت من الكشيش ثم

بعد مضي عام واحد او في الشهر ينبغي

تفتية اصلها مما برعه من الاغصان على

الارض ليسرع نهارها

وانا كيفية اخذ جنه بعي شهر اكتوبر

تفصد الشجرة في يوم صباح غير ممطر

فتجني النمرة ثم توضع يرمة في الشمس

في ثابته كذلك وفي الثالث توضع

للاكل واذا اراد ادخارها لزمن طويل

بلصعها بعد تبيسها كما قدمنا في البراميل

وتوضع فيها رصعا حسنا وان وجدت البراميل

التي كانت فيها زيت فهو اجرد واحسن

كحفظ صحتها وعدم اسراع البساد اليها

ومكثها زمنا طويلا

وما ينبغي الاستحباب عليها انها ان

اخذت في الطيب تغطي الانسان التي

فيها الثيرة بالكلية وكذلك الثيرة ليل تصر

بها الشمس وتتجيج

El texto árabe

El cultivo de la granada.

Desde Chafarinas

(De nuestro corresponsal)

En la noche del 24 se celebró en esta plaza la tradicional misa del gallo, asistiendo á ella gran número de personas. En dicha misa se cantaron por algunas señoritas de esta localidad unos solemnes villancicos que fueron acompañados admirablemente al armonio por la Srta. Lola Torregrosa.

El Sr. Canaluche rayó á gran altura cantando, en unión de varias señoritas, los citados villancicos.

El 25, primer día de Pasos, y en el teatro «El Recreo», se pusieron en escena los juguetes cómicos «Perecito» y «Entre doctores», interpretando muy bien su papel de «Perecito» el Sr. Solórzano como así mismo los Sres. Canaluche, Ansejo, Carretero y Maestro.

Las Srtas. Torregrosa, Corchón, H. Martínez y L. Martínez estuvieron inimitables.

La noche del 1.º del actual se representaron también los juguetes «Salón Eslava», «De asistente á capitán» y «La pitanza» tomando parte la Sra. de Canaluche y las señoritas y señores ya citados.

En «Salón Eslava», escrito para el célebre actor cómico Zamacois, desempeñó admirablemente los tres papeles el Sr. Canaluche, cantando muy bien la parte musical y demostrando que es un verdadero actor.

La orquesta, compuesta de dos violines, bandurria y guitarra, cumplió su cometido, pues tanto la Srta. de Pazos y señor Carretero con los violines como la Srta. H. Martínez con la bandurria y el Sr. Martínez con la guitarra probaron que son unos verdaderos artistas.

Muy bien el Sr. Ruiz Moreno que en

todas las funciones desempeñó admirablemente el traspunte.

El día 6 se pondrá en escena el magnífico drama «Mancha que limpia».

Como se vé, entre el elemento joven de esta va renaciendo la animación. Es necesario no desmayar y seguir por el mismo sendero. Solo así se conseguirá que nuestra existencia transcurra en la placidez que todos deseamos.

Corresponsal.

En el Teatro Alcántara

Brillante fiesta fué la que en la noche del domingo celebraron el arte y la caridad, unidos en amoroso abrazo.

Bien satisfechos pueden estar del éxito obtenido, cuantos contribuyeron á la realización de obra tan bella.

El teatro presentaba soberbio golpe de vista; en plateas y patio de butacas, una concurrencia en la que se destacaba la hermosura y elegancia de las damas, lo llenaba todo. En las alturas el público se estrojava. Ni un puesto había vacío en ninguna parte, para mayor alegría de los niños en cuyo provecho se celebraba la velada.

A la hora anunciada, la excelente banda del Regimiento Intantería de Africa, bajo la dirección del inteligente maestro Macías, hacia oír en bien combinada tautasía las más inspiradas frases de «Tosca», que obtuvieron interpretación magistral y arrancaron los primeros aplausos de la noche, con gran justicia ganados.

Después el público se trasladó á la librería de don Miguel, cuyo decorado de gran efecto se debía al teniente Vallarino, uno de los afortunados intérpretes de las galanuras y las verdades que los Quinteros pusieron en su famosa obra *Los Galeotes*.

La comedia fué presentada como no la presentan seguramente muchas compañías que por ahí andan cosechando ovaciones y peotas.

Un reparto acertadísimo hizo que cada cual luciera sus aptitudes con desembarazo, en bien del triunfo de todos.

Elvira Vergara y María Santa Cruz encantadoras en toda la obra y haciendo juntar con gran frecuencia las manos de los espectadores para el aplauso, que estallaba en salvos estrepitosos, á la terminación de una frase dicha de modo inimitable, ó en presencias de un gesto de esos que solo pueden hacer los que tienen alma de artista.

La inocencia primero y la pasión después de *Gloria*, la volubilidad deliciosa de *Carila*, su sentimiento profundo, con di-tracciones infantiles, todo esto llegó al público dominándolo con invencible tiranía.

Virginia Barrios y Amparo Vergara estuvieron á gran altura; la primera hizo una narración de la bronca del coche con notabilísima fuerza cómica que hizo reír hasta á *Rodríguez*, el loro de *Jeremías* Sus últimas palabras fueron ahogadas por aplausos que duraron largo rato.

La pequeña Vergara nos reveló que sigue el camino de su hermana Elvira. A pesar de ser una niña representa ya como una persona mayor.

Los demás personajes hicieron también labor excelente.

Antonio Zagrí supo demostrar que para él no hay dificultades y que no es su única cuerda la de galán joven. Hizo un librero bonachón, blando, simpático como los autores soñaron al *Don Miguel*, al enamorado del Quijote, mio-

pe para apreciar las vilezas en la vida, como las leía en el libro inmortal.

¿Y los Galeotes?

El padre—señor Carbonell—tuvo una magnífica entrada y en toda la media mantuvo su carácter á maravilla, haciendo al tipo de *don Moisés* to un modo acabado.

El Sr. Moreno nos ofreció un *María* perfecto y en estas cortas palabras queda hecho su mejor elogio. En todos los momentos estuvo admirable de naturalidad y expresión, tanto en los parlamentos como en los difíciles silencios, haciendo la pareja á *Gloria* y siendo digno Inchaor de *Carila* la defensora de la gratitud y el bien.

El Sr. Carrasco vistió á *Jeremías* como perfecto conocedor del personaje y su trabajo fué digno de la sólida fama que como aficionado tiene desde hace tiempo conquistada. Sin descender de talle y dando á cada frase su gesto, desempeñó su cometido como un verdadero profesional. No creemos que *Jeremías* tenga fácilmente mejor intérprete que el Sr. Carrasco, cuyo dominio de la escena es grande.

Los Sres. Espinosa, Real (L) y Vallarino estuvieron acertadísimos. Caracterizados á la perfección, hicieron las delicias del público, bordando sus papeles.

El joven Belmonte, muy bien fundando y pillando libros, de texto.

En resumen, que *Los Galeotes* gustaron extraordinariamente, como también que gustar, representados con tal acierto.

Cupo en el éxito no pequeña parte al traspunte Sr. Ruiz Albéniz, que entre bastidores se multiplicó, estando atento á todo.

En el primer entreacto, nuestro querido compañero D.ºn Jaime Tar, leyó un trabajo sobre el tema *La mujer soltera*, debido á su sentida y correcta pluma.

La circunstancia de ser el autor un querido amigo, no ha de privarnos de decir que el Sr. Tar demostró ser cuanto en el difícil arte de la lectura y que su prosa observadora, tierna y galana, fué escuchada con delicia por el público, que así lo demostró con sus aplausos.

Y para terminar, repitamos que la fiesta fué brillantísima, magnífica por el arte que se derrochó, y hermosa, simpática por el fin á que obedecía.

Don Senis.

Juguetes. - Juguetes

HERMOSO SURTIDO

GRANDES NOVEDADES

PRECIOS ECONÓMICOS

No dejad de visitar hoy el GRAN BAZAR REINA VICTORIA.

David J. Melul

El 2.º Congreso Africanista

Conclusiones adoptadas

Tema sexto

(B) Medidas necesarias para sostener y aumentar la circulación de nuestra moneda en Marruecos.

1.º Es de absoluta necesidad sostener la circulación de la moneda española en Marruecos por su importancia en las relaciones mercantiles de aquel país y por el prestigio de esta nación.

2.º El Gobierno en cuantas disposiciones adopte sobre moneda, deberá tener en cuenta los perjuicios que pres-

INFORMACION TELEGRAFICA

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

NOTICIAS VARIAS

Firma de Guerra

El «Diario oficial del Ministerio de la Guerra» ha publicado los siguientes destinos:

—Sanidad: Destinando al médico Mayor Don Emilio Portilla al Hospital Militar de Melilla, cuya plaza desempeñaba en comisión.

—Administración militar: Destinando al oficial 1.º Don Eugenio Martínez a la quinta región, y a Don Juan Rodríguez de igual empleo, al gobierno militar de Melilla; y al oficial tercero, Don Pablo Vallescá al gobierno militar de Melilla.

El Rey y la aerostación militar

Vives y Kindelán al Extranjero

El coronel de Ingenieros, Sr. Vives, ha celebrado una extensa e importante conferencia con S. M. el Rey, acerca de la aerostación militar en España.

S. M. que muestra especial interés por el desarrollo de dicha aerostación quiso conocer el problema en todos sus detalles, ofreciendo su apoyo firme y decidido.

Ayer mismo firmó Don Alfonso un R. D. de Guerra en virtud del cual se concede permiso especial a los Sres. Vives y Kindelán para ir al extranjero, con objeto de estudiar los últimos adelantos que se hayan hecho acerca del referido problema.

Album para el Rey de Sajonia

Viaje a Inglaterra.—Presentación al Rey

El coronel del Regimiento de Infantería de Soria se ha presentado a S. M. el Rey enseñándole el album que dicho cuerpo dedica a su coronel honorario, el Rey de Sajonia.

Dicho coronel marchará mañana a Inglaterra con objeto de hacer entrega del referido album, el cual es una verdadera obra de arte.

Contra los consumos

Pequeño mitin.—Sin consecuencias

En el ministerio de la Gobernación se ha recibido un telegrama, dando cuenta de que en el pueblo de Quintanar se ha amotinado el vecindario contra la nueva empresa de los consumos.

Añaden las noticias oficiales que no hubo importantes alteraciones del orden.

Disposiciones oficiales

La «Gaceta» publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

—R. O. disponiendo que la plaza de tenedor de libros de la Dirección General de Prisiones, creada en los nuevos Presupuestos, con el haber anual de 2.000 pesetas, sea provista mediante concurso.

—Autorizando la venta en los días festivos a los industriales que tienen sus puestos en las llamadas Américas, exceptuándoles de la ley del descanso dominical.

—Anunciando una plaza de académico numerario de la de Medicina, Sección de Farmacología y Farmacia, la cual se proveerá a propuesta de la Academia. La vacante ha sido producida por el fallecimiento del doctor San Martín.

—Reales decretos haciendo varios nombramientos de senadores vitalicios.

—Y. R. O. circular prohibiendo la reventa de billetes para los espectáculos públicos de todas clases.

Petición al Gobierno

Los consignatarios.—Contra un impuesto.—Representaciones

En Cadix se han reunido los consignatarios de barcos, y los cosecheros exportadores de vinos acordando pedir a los poderes públicos que desaparezca el impuesto de una peseta la tonelada que se establece en el proyecto de comunicaciones marítimas.

A este efecto, los reunidos redactaron una instancia que será entregada personalmente al presidente del Consejo por el diputado a Cortes, don Luis Gómez. Este señor ostentará la representación de todos los consignatarios y fabricantes.

Propaganda liberal

Mitin y banquete.—Regreso de oradores.

En Segovia los elementos que componen el bloque liberal han celebrado un mitin político, en el cual, distinguidos oradores han pronunciado radicales discursos que han sido muy aplaudidos.

Después del mitin fueron aquellos obsequiados con un banquete de 70 cubiertos, al terminar el cual se pronunciaron entusiastas brindis.

Dichos oradores regresan hoy a Madrid.

En Gijón

Reunión de los republicanos.—Acuerdos reservados.—Próximo mitin

En Gijón se ha celebrado una reunión a la que han concurrido los republicanos más caracterizados con objeto de definir la actitud del partido frente a la formación del bloque radical.

Los acuerdos adoptados permanecen en la mayor reserva y circulan con tal motivo versiones contradictorias respecto de ellos, pues mientras unos afirman que se acordó secundar en absoluto la campaña realizada por el bloque, aseguran otros que el acuerdo fué el de mostrar solamente simpatía hacia alguno de los puntos, sin llegar a una solidaridad completa con los liberales.

Dicha actitud quedará definida en un próximo mitin que se celebrará en Oviedo y que tendrá carácter provincial.

La desviación del Ebro

En evitación de daños.—Contra las avenidas

Telegrafían de Zaragoza que en breve darán comienzo en el término de Gallur, las magnas obras de desviación del río Ebro, encaminadas a evitar los inmensos daños que producen las frecuentes avenidas.

Se dice que a la inauguración de tan importantes obras asistirá el ministro de Fomento ó en representación del Gobierno el Director general de Obras públicas.

Los biscaitarras

Nuevo semanario.—El balance del partido.—Condenados

En Bilbao ha hecho su aparición el primer número del «Semanario Biscaitarras» que es continuación del que se titulaba «Alberri» el cual desapareció por haber sufrido su director tres condenas.

El nuevo semanario publica un balance del partido en 1908, y dice que honra sus columnas, publicando los nombres de sus amigos que fueron condenados por las audiencias, con arreglo a la ley de jurisdicciones.

da originar a los intereses de España en Marruecos.

3.º Para contrarrestar el desprestigio y desconfianza que nuestra moneda ha sufrido en Marruecos, el Gobierno deberá proceder al cambio a la par de toda moneda española existente en dicho país por otra de indubitable legitimidad.

4.º Este caso podría efectuarlo el Banco de España en la forma que el Gobierno estimase oportuna, procurando que por medio de nuestra representación diplomática y consular llegase a conocimiento de todos los pueblos del Imperio y tomando al mismo tiempo las medidas necesarias para evitar el pánico.

5.º Considerando el Congreso que no es posible sostener el valor liberatorio internacional de la moneda española sin que sea equiparada la moneda corriente de aquellos mercados y siendo hoy el oro el único patrón aceptado en todos ellos, considera que únicamente podrá nuestra moneda alcanzar la estabilidad y prestigio el día en que España haya establecido para su moneda el monometalismo oro, limitando la circulación de la plata a las necesidades de una moneda divisionaria, por lo que propone como aspiración el que sea establecido en España el patrón oro como base de su sistema monetario.

(C) Establecimiento de un Banco Agrícola en Fernando Póo

1.º Conveniencia de la creación de una Sociedad bancaria ó Banco Agrícola hipotecario en el Golfo de Guinea para redimir la propiedad y fomentar la explotación agrícola y mercantil.

2.º Esta Sociedad ó Banco debe estar garantizada y subvencionada por el Estado español.

3.º El Gobierno podría confiar a esta Sociedad ó Banco los servicios de Tesorería y emisiones fiduciarias ó bancarias exclusivas para el Golfo de Guinea.

(Continuará.)

Teatro Alcántara

Cine y Variedades

Hoy reanuda sus espectáculos el «The Royal Bio» y el exótico universal «Castor», que tanto gustaron la noche del estreno.

La empresa, atenta a la comodidad del público dará dos funciones, una Vermont a las seis de la tarde, y otra entera a las nueve de la noche.

Los programas son verdaderamente sugestivos y llevarán seguramente mucha gente al Teatro Alcántara.

Además de ofrecer el ya celebre Castor notables trabajos de ilusionismo cómico, se exhibirá por la noche la película titulada «La Mano Negra» compuesta por 120.000 fotografías que componen cuadros de gran interés dramático.

Cumpliendo su ofrecimiento, la empresa ha rebajado notablemente los precios, y se propone hacer que desfilen por el escenario varias notabilidades en parejas de baile, acróbatas, etc.

El espectáculo es de los que tienen el privilegio de atraer al público, que con muy corto desembolso pasa el tiempo agradablemente.

Para mañana, día de Reyes, se anuncian funciones de gran atracción.

Escuela de Artes y Oficios

Anuncio

Por disposición de la superioridad, en lo sucesivo se amplía el taller de carpintería, anexionándole la talla artística, y las clases, tanto en éste taller como en el de carrojería serán diarias, en lugar de alternas como lo han sido hasta la fecha.

Los alumnos que lo deseen podrán asistir tan solo a los talleres, más en tal caso abonarán la matrícula de dos pesetas, y la cuota mensual de 0.50.

Melilla 4 de Enero de 1909.—El Director, D. Octavio Castañón.

--PARTOS--
Dr. HERRANZ
Parque Hernández 14

Hay que advertir que dichas condenas fueron impuestas por atques a la Patria.

En San Sebastián ha habido de tres procedidos tres condenados, en Vizcaya de seis, uno, y en Bilbao de diez y ocho, diez y diez y seis.

Además hay varias causas pendientes de resolución en el Tribunal Supremo.

Entre la cárcel de Bilbao y otras hay presos seis nacionalistas.

Protesta original

Concurrencia.—Contra un arbitrio

En el pueblo de Olivares (Sevilla) se congregó ayer ante el Ayuntamiento todo el vecindario.

Los hombres, las mujeres y los niños provistos de latas vacías, cencerros y otros instrumentos de ruido, festejaron con gran entusiasmo la inauguración del cobro del arbitrio de pesas y medidas.

Dicha original protesta ha sido celebradísima por todos menos por los dependientes del municipio.

Sigue la huelga

Las dificultades.—Los hueveros.—Otros abastecedores

En Gijón siguen sin resolver las dificultades creadas por el cobro de los recargos municipales.

Los abastecedores de huevos persisten en la huelga, haciendo causa común con los huelguistas los hortelanos y los carníceros rurales.

En los últimos, en vista de dicho recargo, han subido en 25 céntimos el precio de la carne.

La situación es cada vez más difícil, siendo de temer desórdenes.

La cuestión de Marruecos

De Casablanca

Petición de unas tribus al general D'Amade

Según noticias de Casablanca, varios representantes de las tribus limitadas, han conferenciado con el general D'Amade, rogándole que restablezca la paz en los territorios que habitan, y que intervenga contra los abusos de aquellos caides, reorganizando y moralizando la administración en dichas tribus.

Una recepción

La gran cruz del Mérito Militar

Anteayer el general D'Amade recibió a los cónsules de las distintas naciones, a todos los jefes, a la oficialidad militar, y a los más importantes prohombres marroquíes, todos los cuales le cumplieron.

El prestigioso general ostentaba en su pecho, la gran cruz del mérito militar española.

Extranjero

Francia

Declaraciones de Mr. Clemenceau

La república francesa.—Prestigios.—Fuerza moral

Telegrafían de París que el presidente del Consejo dirigiéndose a los delegados senatoriales de Draquian, tuvo grandes alabanzas para la república francesa, la cual levantó los prestigios de la patria, y añadió que ni él ni sus amigos políticos quieren molestar a nadie, pero, sí, quieren que se les conceda la integridad de su derecho pues tienen la conciencia de haber cumplido con su deber, sin debilidades.

Terminó pidiendo a los electores que les presten su autoridad moral, para poder terminar la obra emprendida.

Rusia

Atentado nihilista

Un estudiante.—Se marcha.—Explosión.—Un muerto

Anoche, á las doce, entró en el café central de la avenida Nevsky de San Petersburgo, un sujeto desconocido que vestía el traje habitual de los estudiantes.

El sujeto se sentó en una mesa, y pidió un ponche que tomó, machándose inmediatamente.

Sobre la mesa había dejado, como olvidado, un paquete, que á los pocos momentos estalló con gran estruendo.

Un camarero que se hallaba próximo recibió gravísimas heridas, falleciendo en el acto.

La explosión produjo grandes daños en el café, no causando más víctimas porque á dicha hora había poquisimo público.

El cataclismo de Sicilia y Calabria

En la Cámara americana.—Votación de un crédito

Por invitación del presidente de la Cámara de Washington, se ha tratado de la forma de socorrer á las víctimas de los terremotos de Italia.

Por 411 votos, se concedió un crédito de 500.000 dollars con aquel objeto.

Telegramas del Rey Victor Manuel

Regreso á Roma.—Un comisario.—Impuesto transitorio

El presidente del Consejo Mr. Giolitti ha recibido un extenso despacho del Rey Victor Manuel, en el que confirma que las ciudades de Reggio y Pillezo están totalmente destruidas, no quedando en pie ni una sola casa.

Añade el Rey de Italia que regresará en breve á Roma, y que entonces enviará, en su lugar para que inspeccione el reparto de socorros al duque de Génova.

Los periódicos de Roma aseguran que el gobierno tiene el propósito de proponer á las cortes el establecimiento de un impuesto transitorio sobre las contribuciones que actualmente se satisfacen, hasta que haya terminado la reconstrucción de las ciudades destruidas.

Viveres.—Los trabajos.—Sacudidas Heridas

Se han recibido en Mesina, miles de toneladas de viveres.

En dicha ciudad se ocupan para los trabajos de salvamento 6.000 soldados.

Anoche se sintieron nuevas sacudidas, renaciendo el pánico.

A Palermo llegan los heridos en tal número, que se ha hecho preciso establecer hospitales de campaña.

El temblor de anoche

La Reina contusionada.—Pánico

Al producirse el movimiento sísmico de anoche, en Mesina, la Reina Elena, se encontraba en una de las Salas de un hospital visitando á los heridos.

El pánico fué espantoso.

Los heridos que pedían hacerlo, se levantaron de sus camas, precipitándose á las puertas, y atropellando á la Reina, que resultó con algunas contusiones al intentar contenerlos con gran serenidad de ánimo.

El Banco de España.—El Ayuntamiento de Madrid

En la reunión celebrada por el consejo de Administración del Banco de España, se ha tratado de la forma de

socorrer á las víctimas de Italia, no habiendo recaído acuerdo definitivo.

El Ayuntamiento de Madrid ha votado un crédito de 20.000 pesetas con destino al socorro de los damnificados por los terremotos.

La semana en la Bolsa

(De nuestro servicio especial)

Breve y poco sustanciosa es la historia del mercado bursátil en la semana de Navidad.

Por regla general en esta época del año los especuladores se ocultan en el seno del hogar doméstico.

Así se explica bien que en la sesión del lunes volviera el Contado á continuar su debilidad, determinando una ligera baja en el fin del mes. En los días sucesivos quedó reducido el negocio á su más mínima expresión, y naturalmente, los cambios continuaron resistiéndose por efecto de esta falta de transacciones.

A pesar de que el número de dobles ha tenido un considerable aumento en estos últimos tiempos, se procura colocar alzas contra firme, con la inverosímil diferencia de doce pesetas y media.

Después de abierta la doble es de presumir que no llegue á exceder de 25 céntimos, con lo cual hay motivo para creer que no bajará los cambios, ni es fácil que se eleven en los últimos días del año.

El interior á fin de mes abrió el lunes á 84'52, terminando la sesión oficial á 84'40 por influencia del Contado. Después de varias oscilaciones dentro de estos tipos de cotización, cierra al cambio referido de 84'52.

Los Francos se muestran unas veces desanimados, otras indecisos. La flojedad se acentúa en los últimos días, perdiendo algunos céntimos para cerrar á 11'30.

Las Libras á 27'96 y 27'25, último cambio.

En París la baja de los valores sobre los cuales actúa la especulación, no llega á perturbar el conjunto del mercado. Los ferrocarriles españoles se rehacen y presentan muy buen aspecto.

La Renta francesa en vísperas del cupón también avanza con firmeza. El Exterior español se cotiza á 96'85, á pesar de que han vuelto á circular rumores acerca de la próxima supresión del affidavit. Último cambio el mismo 96'85.

JOSÉ M. DE AREVALO.

NOTICIAS

Neurología

El domingo falleció el señor don Alfonso Cuesta Sanchez, consignatario de los vapores correos, persona muy conocida en Melilla.

Ayer tuvo lugar el entierro, presidiendo los sobrinos del finado don Joaquín y don Adolfo Sánchez, y don Alberto Miret.

Del duelo formaban parte personas de todas las clases sociales.

Reciba la familia nuestro más sentido pésame.

Ha subido al cielo el niño Eduardo Caro hijo del oficial del Regimiento de Melilla don Fernando.

Acompañamos á los padres en su dolor.

De regreso

De Cabo de Agua han regresado el Coronel Jefe de Estado Mayor don Francisco Larrea y el primer teniente de la oficina indígena don José Riquelme.

El "Cartagena,"

Ayer fondó en nuestro puerto el vapor "Cartagena", con setecientas toneladas de carga para la Junta de Obras del Puerto.

Los vapores correos

El domingo llegó procedente de Chafarinas y Cabo de Agus, el "Sevilla" zarpando por la tarde para Málaga.

El "C. de Mahón" suspendió ayer su salida de Málaga, con motivo del temporal de levante.

En el arresto

Han ingresado dos hebreos por ha-

berse apropiado algunos objetos que no eran de su pertenencia.

Y van...

En el barrio del Buen Acuerdo, un perro ha mordido á un niño de 13 años.

El niño fué curado en el Puesto de Socorro y el perro ha sido sometido á observación.

¡E-os canes, esos canes!

Venta clandestina

A un moro de la kábila de Mezquita se le han decomisado seis kilos de carne que trataba de vender clandestinamente á unos españoles.

Toda vigilancia nos parece poca para evitar que los indígenas cometan semejante abuso que podría traer lamentables consecuencias.

Nueva velada benéfica

No se duermen sobre sus laureles los aplaudidísimos aficionados del Casino Militar.

Con un fin benéfico están ya organizando una nueva velada en la que se pondrán probablemente en escena las magníficas obras "Bodas de Plata" y "El Patio."

Adelante, señores, adelante.

El baile del día de Reyes

Hemos oído asegurar que las sociedades "Casino Militar" y "Melilla-Alegre" tienen el propósito de invitar á los señores socios de ambas, á un baile que darán en la noche del día de los Reyes, en el Teatro Alcántara.

Tenemos noticia de que revestirá el acto la mayor brillantez.

La Emulsión Marfil al Guayaquil es

el mejor de todas las emulsiones por su calidad, eficacia, conservación y precio, siendo también la de sabor más agradable.

Todos los médicos la recomiendan eficazmente y su inmenso consumo es su mejor garantía.

De actualidad

En la papelería LA ESPAÑOLA, General Chacel núm. 4, encontrará el público de esta plaza lindísimas tarjetas postales, dietarios, almanaques y todo lo concerniente del ramo de escritorio.

Esta casa vende á los mismos precios que en Málaga.

ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal en Agencia Fabra
Visita de gratitud

El ilustrado periodista señor Sierra, redactor del extinguido diario "Las Novedades" ha estado esta tarde en el ministerio de Marina para darle las gracias al señor Ferrandiz por el interés que ha demostrado en la resolución del indulto de la pena que le impuso últimamente el Consejo de Guerra que entendió en el asunto.

Consejo

Dícese que mañana se reunirán los ministros en Consejo para resolver importantes cuestiones de actualidad.

Dando las gracias

Don Alfonso ha recibido un expresivo telegrama del Rey Victor Manuel dándole las gracias por el que á raíz de la catástrofe le dirigió testimonianle su pésame.

En el despacho del rey de Italia, se consigna el agradecimiento de aquel pueblo por los auxilios que España se propone enviar con destino á las víctimas de los terremotos.

Cazando

La temperatura ha descendido algunos grados.

No obstante, Don Alfonso ha permanecido todo el día cazando en Riofrio.

Provisión de cargos

En el primer Consejo que celebren los ministros en Pa-

lacio, el Rey firmará los correspondientes decretos para la provisión de los cargos de coronel y teniente coronel del cuerpo de Seguridad.

Cambios del 4

París 10'95
Londres 27'87

Gran Café-Restaurant UNIVERSAL

Francisco Reina

Fuere Lerohundi 4

Magnífico establecimiento montado á la altura de los mejores de la Península, para lo cual su propietario no ha reparado en gastos de ninguna especie, atento siempre al constante favor que el público de esta Plaza le viene dispensando.

La cocina, á cargo de un reputado maestro, puede colmar los deseos de los más exigentes, admirándose sus cargos para fuera del establecimiento.

Almuerzos y cenas á precios económicos.

¡Para Reyes! ¡Para Reyes!

Gran surtido en caprichosos juguetes para niños de ambos sexos, han recibido procedente de Alemania

Malpartida Hermanos S. en C.

Exposición permanente en su establecimiento y escaparates.

Precios, desde 5 ctmos. hasta 100 ptas.

Administración de Loterías

SORTEO DE 11 DE ENERO DE 1909
Premio mayor: 500.000 Pts.
Hay décimos á 15 Pesetas

JORGE SOLANILLA

MÉDICO CIRUJANO
Ex-Decano del Cuerpo de Internos del Hospital de la Santa Cruz de Barcelona.

Horas de consulta, de 3 á 5.—Calle de Prim núm. 4 pral. derecha, casa de David Charvit.—Establece servicio médico por iguala.

Se alquila una casa en la calle del Horno.

Darán razón en el establecimiento de los Sros. Gómez y C.ª, San Miguel 14.

Garganta voz y boca se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 se remite el autor. Puerta del Sol, 7 Madrid.

EL 68

AMONTILLADO FINO
de la casa J. M. Fernández y González de Jerez de la Frontera

Pídase en los principales establecimientos.

Representante en Melilla:
Don Emilio Marmol Martín

BOLETIN METEOROLOGICO

4 de Enero
MAÑANA

Barómetro 770.4
Termómetro máximo al sol 16.0
Id. mínimo idem 0.0
Id. máxima sombra 15.0
Id. mínima idem 8.2

Estado del cielo.—Despejado
Id. del mar.—Marejada

TARDE

Barómetro 772.0
Termómetro máximo sol 17.6
Id. mínimo idem 0.0
Id. máxima sombra 16.0
Id. mínima idem 14.0

Estado del cielo.—Despejado
Id. del mar.—Rizada
Viento reinante.—NO.

DESCONFIAD DE LAS IMITACIONES

PEDID SIEMPRE

LA EMULSIÓN MAFIL AL GUAYACOL

Preparada con Aceite puro de Hígado de Bacalao, con Hipofosfitos de Cal y Sosa y Guayacol

PREMIADA EN LA EXPOSICION DE ALEJANDRIA

Este preparado se recomienda por Médicos eminentes como de utilidad indiscutible en el ESCROFULISMO y RAQUITISMO, CATARROS BRONQUIALES y TOSES REBELDES.

Sus resultados son altamente beneficiosos en el primer grado de la TUBERCULOSIS PULMONAR pues contiene la marcha de tan terrible padecimiento. Engorda y fortalece a los niños, favoreciendo la nutrición del sistema óseo.

Se vende en todas las farmacias y droguerías.
DEPÓSITO CENTRAL: Laboratorio Químico-Farmacéutico de F. del Rio Guerrero, sucesor de Gen. Sáez Marfil, Málaga.

Gran Café YUDAH

General Macías, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognacs, Ponches, Vermouhts, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio esmerado á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario

á 2 pesetas kilo

Se sirve el exquisito chocolate Lombart

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas

SAN MIGUEL 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de cortidos y taller de cortes aprados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y de Túnel Plaza de Armas.

La Ibérica

DE LA

Vienda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Se admiten operarios.

Calle San Miguel, 23

CONSULTORIO

DE

Especialidades Médicas

Días y horas de consulta

Medicina general, de 5 á 6 tarde.

Cirugía general, de 4 á 5 id.

Niños, de 11 á 12 mañana.

Matriz, de 10 á 11 id.

Ojos, de 6 á 7 tarde.

Padre Lerchundi, núm. 1

Recibos de Lotería

En esta Administración se han puesto á la venta, esmeradamente impresos y encuadrados al precio de

60 Céntimos

el talonario de 100 hojas.

Chocolate

El «non plus ultra» en chocolates, es la gran fábrica de esta plaza «LA AFRICANA» á cargo de Don Emilio Rios.

Ahora acaba de recibir un gran surtido en cacao extra, y ha contratado un afamado maestro.

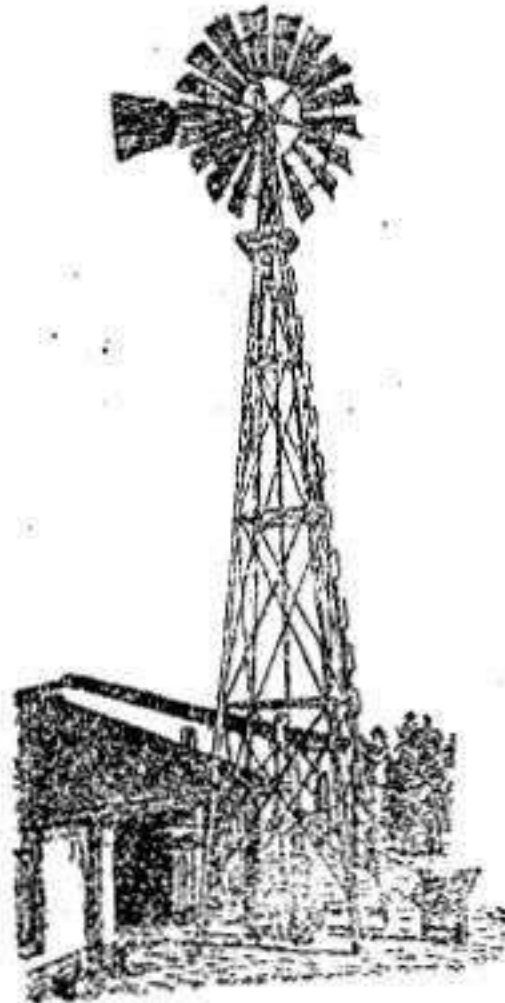
Probadlos y os convencereis.

Aviso

En la Buñolería del barrio Obrero (junto al Matadero) desde el día 20 se venderán las tradicionales tortas de Paçena y los célebres borrahueros, caramelados y con gragea al precio de 50 céntimos docena.

Se admiten encargos.

Compañía Norteamericana Manufacturera de Motores de Aire



Molinos de Viento para elevar agua con aplicación de su fuerza motriz á otras industrias; puede además utilizarse como motor aplicando con transmisión sus energías á los usos adecuados que convengan.

Infinitas son las instalaciones de estos molinos efectuadas ya en España. La marcha de estos molinos es continua, sin necesidad de pararlos durante los huracanes, puesto que á medida que el viento arrecia, gradúa el molino su marcha automáticamente, pudiendo elevar el agua hasta una altura de 125 metros.

MOLEDORES AERMOTOR

Para trigo, cebada, maíz y toda clase de granos y semillas. Máquina de aserrar adaptable al molino.

Estos molinos son los mejores que se conocen y de mayor resultado en su rendimiento y duración, siendo su construcción de acero galvanizado.

Agente General en España

D. Eduardo Bohorques

JEREZ DE LA FRONTERA

Para informes y catálogos, dirigirse al Representante en esta Plaza

Don Roberto Orell. - San Miguel número 34

SALUD Y FUERZA

POR EL USO DEL

CHOCOLATE FOUQUE

fabricado en Oña, con 58 por 100 de Cacao, garantizado, puro é idéntico al que se abatece á los Hospitales y á la Administración Militar de Oña por la

Chocolatería Fouque

Pedido en todos los Ultramarinos y Coloniales

Santa Bárbara

Academia Preparatoria para Carreras Civiles y Militares

DIRECTOR

Don Cándido Lobera

Capitán de Artillería y Ex-Profesor de la Academia Regional Preparatoria de Sargentos de Melilla

PROFESORES: Don Juan Peña, Capitán de Artillería.—Don Carlos Sanchez Pastorido, Capitán de Artillería y Ex-Profesor de la Academia del Cuerpo.—Don Fermín Trujillo, Capitán de Artillería, Ex-Profesor de la Academia del Cuerpo.

Todos los profesores llevan largos años dedicados á la preparación para carreras militares.—En este centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido siempre plaza más del 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900, obtuvo el número uno en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros; en 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO, uno de ellos el número CINCO en Infantería; en la de 1904, ingresaron SEIS, dos de ellos con los números CUATRO y CINCO en Administración Militar; en 1905, CINCO de SEIS presentados, uno el ONCE en Infantería; en la de 1906 obtuvieron plaza CUATRO de CINCO; en la de 1907 ingresaron los DOS presentados, y en la de 1908, de cuatro autorizados han ingresado DOS.

Dirección: Iglesia núm. 4

SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial

Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafargue

Manuel Amaya Ramirez

Almacenes, Fábrica y Oficinas: CARLOS DE ARELLANO.—MELILLA

ECONOMATO MILITAR

Últimos géneros llegados

Turrón de Gijona	Kilo	8'75
Alicante		8'60
Smilache		8'75
Avellana		8'75
Yema		8'60
Nieve		2'75
Fruta		2'75
Almendra de Alcalá, g. rrepi-		
ñada y escarobada		3'50
Mantecados de Autequera		3'25
Atajores de ídem		3'75
Roscos de vino		3'25
Mezapin de Toledo		3'05
Ídem en cajas decoradas de 8		
libras	Caja	8'00
Ídem en id. de 5 libras		13'00
Mantecados de Astorga	D. cena	1'25
Pastiles Gloria	Kilo	8'75
Peladillas de Alcoy		8'00
Ponche «Soto»	Botella	4'00

Variado surtido en estuches y cajas de fantasía, con bombones, pasteles, galletas y dulces propios de Navidad.

- Hotel Colón -

(ANTES ASIA)

Situado en el sitio más céntrico de la población; magníficas habitaciones con vistas al mar; confort y economía; precios sin competencia.

Hospedaje completo desde 2'50 pesetas en adelante.

Almuerzo para comer, desde 2 pesetas.

Cubiertos sencillos, desde 1'25 pesetas.

Se alquilan habitaciones sin pensión. GENERAL MARGALLO NUM. 26 (Polígono)

Para calzarse barato

en la antigua y acreditada zapatería

La Moda

situada en el nuevo barrio de

Reina Victoria

Las importantes compras de pieles de todas clases, así como de calzado de fabricación esmerada que acaba de realizar el dueño de este establecimiento y conocido industrial

Miguel Alcaraz

le permite vender en condiciones sumamente ventajosas para el público.

El dueño de La Moda ha recibido un extenso surtido en chanclas de goma marca BOSTON.

TEMPORADA DE INVIERNO

Gran Bazar Cohen

General Margallo, 35, Polígono

Joseph S. Cohen tiene el gusto de poner en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general que acaba de recibir un extenso surtido en lunas para caballeros, desde ptas. 3 hasta ptas. 60 el corte de tres metros, paños y mahón azul calidad extra color invariable; uso de familia, grano de oro y holandés. Telas de un ancho para sábanas y colchas; cuellos, corbatas y puños; calcisetas, medias y calcetines y toallas para baños. Completo surtido en paraguas, relojería, quincalla y perfumería; gemelos de teatro y campana; inmenso surtido en sedas para bordar, coser y ojear; algodones de las mejores y más conocidas marcas para labores. Único depósito del «Céfiro Oriente Lillo» el más eficaz para la calvicie, é infinidad de artículos difíciles de enumerar.

Precios sin competencia. Visitando este establecimiento todos quedarán satisfechos y sorprendidos de la baratura de sus precios.

35, General Margallo, 35